Dichiarazione di Indipendenza di Ethereum Classic



The Ethereum Classic Declaration of Independence grammatical and design update: july 2019

Annunciamo al mondo che in data 20 Luglio 2016, al blocco 1,920,000, noi come comunità indipendente ci uniamo nel comune intento di dare continuità alla blockchain Ethereum originaria la quale é l'unica veramente libera da censure, frodi ed interferenze di terze parti. Realizzando che essa rappresenta la verità assoluta ci schieriamo al suo fianco per supportare la sua immutabilità e il suo futuro. Non facciamo questa dichiarazione né a cuor leggero né trascurando le conseguenze delle nostre azioni.

Guardando al passato

Va riconosciuto con estrema gratitudine il merito della creazione della piattaforma blockchain Ethereum alla Fondazione Ethereum e ai suoi membri fondatori. Può essere certamente affermato senza obiezione alcuna che senza il loro duro lavoro e dedizione noi come comunità non saremmo dove siamo oggi.

Sin dall'inizio la blockchain Ethereum fu introdotta come piattaforma decentralizzata per "applicazioni eseguite esattamente come programmato in assenza di frode, censura e interferenza di terze parti"¹. Essa fornì un luogo per il libero scambio di idee ed applicazioni provenienti da ogni parte del globo senza timore di discriminazioni attraverso il concetto di pseudonimia. In questa piattaforma decentralizzata molti di noi videro una grande opportunità.

La lista dei torti

E' comunque con profondo rammarico che noi come comunità abbiamo spontaneamente deciso di organizzarci² per difendere la piattaforma blockchain Ethereum dalla propria organizzazione e dai propri membri fondatori a causa di una lunga serie di abusi principalmente perpetrati dai leader della Fondazione Ethereum (Ethereum Foundation).

I torti sono i seguenti:

¹ https://ethereum.org/

² https://www.reddit.com/r/EthereumClassic/comments/4u4o61/call_for_action_what_can_i_do_to_help_ethereum/

- Affrettare la creazione di una "soft fork" che comprendeva una modifica minore al codice blockchain Ethereum al solo scopo di creare una blacklist e censurare transazioni che normalmente sarebbero state permesse³
- Aver trascurato tutte le implicazioni della "soft fork" alla blockchain Ethereum invece di considerarla una violazione dei principi e valori in essa codificati
- Aver creato un meccanismo di voto non rappresentativo chiamato "voto copia" (carbon vote), inizialmente dichiarato "non ufficiale"⁴, al solo scopo di contraddire queste dichiarazioni un giorno prima di decidere una hard fork⁵
- Affrettare la creazione di una "hard fork" che comprendeva un anomalo cambiamento di stato nel codice blockchain Ethereum il quale violava le proprietà di immutabilità, fungibilità e santità del ledger
- Aver volutamente deciso di non includere la protezione sulla replica transazioni nella "hard fork", un'azione che è inutilmente costata la perdita della legittima proprietà dei propri token Ether per migliaia di utenti⁶

Rispetto del valore essenziale della blockchain

Ci si potrebbe chiedere quale danno si possa fare cambiando il codice della blockchain Ethereum per salvare⁷ i possessori di token "DAO" e non sarebbe una domanda irragionevole. Molti di noi hanno un innato senso del giusto e dello sbagliato quindi ad una prima valutazione salvare le vittime del "DAO" sembrava giusto. Tuttavia ha violato due aspetti chiave di ciò che dà valore al contante peer-to-peeri⁸ e ai sistemi basati su smart contract: *la fungibilità* e *l'immutabilità*.

Immutabilità significa che la blockchain è inviolabile. Significa che solo le transazioni valide concordate tramite un protocollo crittografato determinato da formule matematiche sono accettate dalla rete. Senza questo la validità di tutte le transazioni verrebbe messa in discussione poiché, se la blockchain è mutabile, qualsiasi transazione potrebbe essere modificata. Non solo lascia le transazioni vulnerabili alle frodi, ma potrebbe significare il disastro per qualsiasi applicazione distribuita (Dapps) in esecuzione sulla piattaforma.

La fungibilità è una caratteristica del denaro e significa che un'unità è uguale a un'altra unità. Ad esempio, un euro equivale a un altro euro proprio come un Bitcoin equivale a un altro Bitcoin. Sfortunatamente ora un ETH non è più uguale a un altro ETH. L'ETH del presunto aggressore non ha più il valore del tuo ETH perché è stato giudicato degno di censura, ritenuta necessaria dalla cosiddetta maggioranza.

³ https://blog.ethereum.org/2016/06/28/security-alert-dos-vulnerability-in-the-soft-fork/

⁴ https://www.reddit.com/r/ethereum/comments/4s0rz6/a_vote_that_nobody_knows_about_is_not_a_vote/d55nye3/

⁵ https://blog.ethereum.org/2016/07/15/to-fork-or-not-to-fork/

⁶ https://pbs.twimg.com/media/CopwJVHXEAABEKd.jpg

⁷ https://dictionary.cambridge.org/us/dictionary/english/bailout

⁸ https://bitcoin.org/bitcoin.pdf

In definitiva, queste violazioni nella fungibilità e immutabilità sono state rese possibili dal giudizio soggettivo di coloro che sentivano il forte desiderio di consegnare il presunto aggressore alla giustizia. Tuttavia nel fare ciò essi hanno compromesso un pilastro centrale di Ethereum solo per fare ciò che sentivano fosse nell'interesse di un "bene superiore". In una comunità globale in cui ogni individuo ha le proprie leggi, costumi e credenze, chi è che può affermare cosa è giusto e cosa è sbagliato?

Profondamente allarmati dal fatto che questi principi fondamentali siano stati ignorati da molti membri della Fondazione e da buona parte dei partecipanti al progetto Ethereum noi, come comunità, abbiamo organizzato e composto un codice di principi per la blockchain Ethereum Classic.

Il Codice di Principi di Ethereum Classic

Crediamo in una blockchain decentralizzata, resistente alla censura e che non necessita di autorizzazioni. Crediamo nella visione originale di Ethereum come un computer mondiale che non può essere spento e che esegue smart contract irreversibili. Crediamo in una forte separazione delle questioni dove le fork di sistema del codice base sono possibili solo quando si riferiscono a modifiche del protocollo al fine della correzione di vulnerabilità e bug o per aggiornamenti di funzionalità. Crediamo nell'intento originale di costruire e mantenere una piattaforma di sviluppo resistente alla censura, affidabile e immutabile.

Qui sono riportati i valori che i partecipanti alla comunità di Ethereum Classic condividono. Esortiamo che questi principi non vengano modificati tramite decisioni da parte di individui o fazioni che rivendicano potere, autorità o credibilità per farlo.

Noi, come comunità, affermiamo che:

- lo scopo di Ethereum Classic è di fornire una piattaforma decentralizzata per applicazioni decentralizzate eseguite esattamente come programmate senza alcuna possibilità di tempi di fermo, censura, frode o interferenza di terze parti
- Il codice è legge (Code ist Law); non devono esserci modifiche al codice Ethereum Classic che violano le proprietà di immutabilità, fungibilità o santità del ledger; le transazioni o la cronologia del ledger non possono essere per nessuna ragione invertite o modificate
- le fork e/o le modifiche al protocollo sottostante sono consentite solo per correzione o aggiornamento della tecnologia su cui opera Ethereum Classic
- lo sviluppo di progetti interni può essere finanziato da chiunque, sia tramite una terza parte fidata a propria scelta sia direttamente, utilizzando la valuta di propria scelta e in modalità project-based seguendo un trasparente, aperto e decentralizzato protocollo di finanziamento collettivo
- qualsiasi individuo o gruppo di persone può proporre miglioramenti o aggiornamenti a risorse
 Ethereum Classic esistenti o proposte

 qualsiasi individuo o gruppo di persone può utilizzare la piattaforma decentralizzata di Ethereum Classic per costruire applicazioni decentralizzate, effettuare vendite online, creare organizzazioni e società autonome o per qualsiasi altro scopo che ritiene consono

Guardando al futuro

Per i molti motivi sopra elencati, abbiamo scelto di rinominare la blockchain originale "Ethereum Classic", con simbolo "ETC", in modo che la comunità e tutti gli altri partecipanti possano identificare l'originale, non biforcata e immutabile piattaforma blockchain.

La nostra più sincera gratitudine va a quegli sviluppatori all'interno e all'esterno la Fondazione Ethereum che si sono opposti alla mutabilità del ledger della blockchain Ethereum e hanno permesso alla blockchain Ethereum Classic di sopravvivere.

Sappiamo che siete in molti e vi diamo il benvenuto in qualsiasi momento vogliate far parte della nostra comunità decentralizzata.

Perseguiremo l'idea di governance decentralizzata per la blockchain Ethereum Classic e manterremo la nostra opposizione a qualsiasi presa di potere centralizzata, in particolare da parte della Fondazione Ethereum e di quegli sviluppatori che hanno ripetutamente affermato che non avrebbero più sviluppato la blockchain Ethereum Classic.

Allo stesso modo resisteremo pubblicamente alla "tirannia della maggioranza" e non permetteremo che i valori del sistema siano compromessi. Come comunità unita continueremo ad organizzarci per la difesa e il progresso, per la continuazione e la garanzia di questo grande esperimento. La piattaforma Ethereum Classic, il suo codice e la sua tecnologia sono ora aperti al mondo come software Open Source⁹. Sin da ora è liberamente disponibile a tutti coloro che desiderano migliorarla e costruire su di essa: un computer mondiale veramente libero e trustless che assieme, come comunità, abbiamo dimostrato e continueremo a dimostrare essere anti-fragile¹⁰.

- La comunità Ethereum Classic

⁹ https://github.com/ethereumclassic

¹⁰ Anti-fragile: "Prosperare nel disordine" di Nassim Nicholas Taleb